

中心：_____

姓名：_____

1150601 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

貓與狗原本是一對好朋友，也各自擁有令人稱羨的能力，於是相互向對方討教，但又互相提防對方學走自己的本領。由於狗有靈敏的鼻子，就教貓搜尋獵物的能力；貓有靈活的身子，就教狗撲擊獵物的技巧。兩方各有盤算，表面上卻相安無事(peace on the surface)。有一天，他們發現了一隻肥老鼠，雙方提議捉到後各分一半。於是狗就用貓所教的撲擊方法，順利逮到了老鼠。但力氣大的狗根本沒有與貓分享食物的念頭，用最快的速度跑離現場，這是貓沒學到的技巧。

令人稱羨的 enviable

向~討教 ask ~for guidance

提防 guard against

靈敏的 sensitive

靈活的 flexible

撲擊 smash

盤算 calculation

提議 propose